



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. balandžio 8 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2022/0104 (COD)

8064/22
ADD 1

ENV 339
COMER 41
SAN 216
AGRI 148
MI 276
COMPET 229
CONSOM 86
IND 112
ENT 47
CODEC 472
IA 40

PASIŪLYMAS

| | |
|---------------------|---|
| nuo: | Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ |
| gavimo data: | 2022 m. balandžio 6 d. |
| kam: | Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENIUI |
| Komisijos dok. Nr.: | COM(2022) 156 final |
| Dalykas: | Pasiūlymo dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS, kuria iš dalies keičiamos 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamųjų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) ir 1999 m. balandžio 26 d. Tarybos direktyva 1999/31/EB dėl atliekų sąvartynų, PRIEDAI |

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 156 final annexes 1 to 3.

Pridedama: COM(2022) 156 final



Strasbūras, 2022 04 05
COM(2022) 156 final

ANNEXES 1 to 3

PRIEDAI

prie

**Pasiūlymo dėl
EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS**

kuria iš dalies keičiamos

**2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl
pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) ir 1999 m.
balandžio 26 d. Tarybos direktyva 1999/31/EB dėl atliekų sąvartynų**

{SEC(2022) 169 final} - {SWD(2022) 110 final} - {SWD(2022) 111 final} -
{SWD(2022) 112 final}

I PRIEDAS

Direktyvos 2010/75/ES I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1.4 punktas pakeičiamas taip:

„Dujifikavimas, skystinimas arba pirolizė:

- a) anglių;
- b) kito kuro įrenginiuose, kurių bendra nominali šiluminė galia yra 20 MW arba didesnė.“;

b) 2.3 punktas pakeičiamas taip:

„2.3. Juodųjų metalų apdirbimas:

- a) karštojo valcavimo staklynų, kurių pajėgumas didesnis kaip 20 tonų termiškai neapdoroto plieno per valandą, eksploatavimas;
- aa) šaltojo valcavimo staklynų, kurių pajėgumas didesnis kaip 10 tonų termiškai neapdoroto plieno per valandą, eksploatavimas;
- ab) vielos tempimo mašinų, kurių pajėgumas didesnis kaip 2 tonos termiškai neapdoroto plieno per valandą, eksploatavimas;
- b) kalvių, turinčių kūjus, kurių kiekvieno energija didesnė kaip 20 kilodžaulių, eksploatavimas;
- ba) kalvių, turinčių kalimo presus, kurių kiekvieno jėga didesnė kaip 10 meganiutonų (MN), eksploatavimas;
- c) dengimas apsauginėmis lydyto metalo dangomis, kai įkrova didesnė kaip 2 tonos termiškai neapdoroto plieno per valandą.“;

c) įterpiamas šis 2.7 punktas:

„2.7. Ličio jonų baterijų gamyba (įskaitant baterijų elementų ir sudėtinių baterijų surinkimą), kai gamybos pajėgumas didesnis kaip 3,5 GWh per metus.“;

d) 3.5 punktas pakeičiamas taip:

„3.5. Keramikos gaminių gamyba degimo būdu, visų pirma stogų čerpių, plytų, ugniai atsparių plytų, čerpių, molio dirbinių arba porceliano, kai:

- a) gamybos pajėgumas didesnis kaip 75 tonos per dieną arba

- b) krosnies talpa didesnė kaip 4 m^3 , o vienos krosnies įkrovos tankis didesnis kaip 300 kg/m^3 .“;
- e) įterpiamas šis 3.6 punktas:
- „3.6. Toliau išvardytų ne energetikoje naudojamų mineralinių žaliavų gavyba ir apdorojimas (pavyzdžiui, smulkinimas, dydžio kontrolė, sodrinimas ir gerinimas):
- a) pramoninių mineralų, įskaitant baritą, bentonitą, diatomitą, feldšpatus, fluoritą, grafitą, gipsą, kaoliną, magnezitą, perlitą, kalio karbonatą, druską, sierą ir talką;
- b) metalingųjų rūdų, įskaitant boksitą, chromą, kobaltą, varį, auksą, geležį, šviną, litį, manganą, nikelį, paladį, platiną, alavą, volframą ir cinką.“;
- g) 5.3 punktas pakeičiamas taip:
- „5.3. a) Nepavojingų atliekų šalinimas, kai pajėgumas didesnis kaip 50 tonų per dieną, apimantis vienos ar daugiau toliau nurodytų rūšių veiklą, išskyrus veiklą, kuriai taikoma Tarybos direktyva 91/271/EEB*:
- i) biologinį apdorojimą (pavyzdžiui, anaerobinį skaidymą);
- ii) fizinį cheminį apdorojimą;
- iii) pirminį atliekų paruošimą deginimui arba bendram deginimui;
- iv) šlakų ir pelenų apdorojimą;
- v) metalo atliekų, įskaitant elektros ir elektroninės įrangos atliekas ir netinkamų naudoti transporto priemonių laužą ir jų sudedamųjų dalių atliekas, apdorojimą smulkintuvuose.
- b) Nepavojingų atliekų panaudojimas arba panaudojimo ir šalinimo derinys, kai pajėgumas didesnis kaip 75 tonos per dieną, apimantis vienos ar daugiau toliau nurodytų rūšių veiklą, išskyrus veiklą, kuriai taikoma Direktyva 91/271/EEB:
- i) biologinį apdorojimą (pavyzdžiui, anaerobinį skaidymą);
- ii) pirminį atliekų paruošimą deginimui arba bendram deginimui;
- iii) šlakų ir pelenų apdorojimą;
- iv) metalo atliekų, įskaitant elektros ir elektroninės įrangos atliekas ir netinkamų naudoti transporto priemonių laužą ir jų sudedamųjų dalių atliekas, apdorojimą smulkintuvuose.

Tais atvejais, kai vienintelė vykdoma atliekų tvarkymo veikla yra anaerobinis skaidymas, šios veiklos pajėgumo riba turi būti 100 tonų per dieną.

* 1991 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 91/271/EEB dėl miesto nuotekų valymo (OL L 135, 1991 5 30, p. 40).“;

h) 6.2 punktas pakeičiamas taip:

„6.2. Pirminis tekstilės pluošto arba tekstilės apdorojimas (plovimas, balinimas, merserizavimas), dažymas arba apdaila, kai apdorojimo pajėgumas didesnis kaip 10 tonų per dieną.“;

i) 6.5 punktas pakeičiamas taip:

„6.5. Gyvulių skerdenų arba šalutinių gyvūninių produktų šalinimas arba perdirbimas, kai apdorojimo pajėgumas didesnis kaip 10 tonų per dieną.“;

j) 6.6 punktas išbraukiamas.

II PRIEDAS

„Ia PRIEDAS

70a straipsnyje nurodyta veikla

1. Galvijų, kiaulių ar naminių paukščių auginimas įrenginiuose, kurių talpa ne mažesnė kaip 150 sutartinių ūkinių gyvūnų (SŪG).
2. Bet kurio šių gyvūnų – galvijų, kiaulių ar naminių paukščių – derinio auginimas įrenginiuose, kurių talpa ne mažesnė kaip 150 SŪG.

Apytikris SŪG išreikštas ekvivalentas nustatomas taikant Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 808/2014* II priede nustatytus perskaičiavimo koeficientus.

* 2014 m. liepos 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 808/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1305/2013 dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, taikymo taisyklės (OL L 227, 2014 7 31, p. 18).“

III PRIEDAS

„II PRIEDAS

Principai, kurių reikia laikytis leidžiant pasinaudoti 15 straipsnio 4 dalyje nurodyta išimtimi

Išimtys pagal 15 straipsnio 4 dalį taikomos laikantis toliau nurodytų principų.

1. Sąnaudos

- 1.1. 15 straipsnio 4 dalyje nurodytos sąnaudos – atitikties išmetamųjų teršalų kiekiams arba aplinkosauginio veiksmingumo lygiams taikant geriausius prieinamus gamybos būdus užtikrinimo sąnaudos, apimančios tiek investicines sąnaudas, tiek veiklos sąnaudas. Platesnio socialinio ar ekonominio masto sąnaudos neįtraukiamos.
- 1.2. Sąnaudų vertinimas turi būti kiekybinis ir grindžiamas kokybiniu vertinimu.
- 1.3. Sąnaudos, į kurias atsižvelgiama atliekant vertinimą, turi:
 - a) atitikti grynosios vertės sąnaudas, atėmus finansinę naudą, gaunamą taikant geriausius prieinamus gamybos būdus;
 - b) apimti sąnaudas, susijusias su galimybe gauti finansinį kapitalą, reikalingą geriausiems prieinamiems gamybos būdams finansuoti;
 - c) būti apskaičiuojamos taikant diskonto normą, kad būtų atsižvelgiama į piniginės vertės skirtumus laikui bėgant.
- 1.4. Prašyme leisti taikyti išimtį turi būti aiškiai nurodomas sąnaudų šaltinis ir jų apskaičiavimo metodai, įskaitant 1.3 punkto c papunktyje nurodytą diskonto normą ir neapibrėžtumą, susijusio su sąnaudų vertinimu, įvertinimą.
- 1.5. Ūkio subjekto įvertintas sąnaudas įvertina kompetentinga institucija, remdamasi informacija, gauta iš kitų šaltinių, pavyzdžiui, technologijų tiekėjų, ekspertų vertinimu arba kitų įrenginių, kuriuose neseniai įdiegti geriausi prieinami gamybos būdai, duomenimis.

2. Nauda aplinkai

- 2.1. 15 straipsnio 4 dalyje nurodyta nauda aplinkai – nauda aplinkai, gaunama užtikrinant atitiktį išmetamųjų teršalų kiekiams arba aplinkosauginio veiksmingumo lygiams taikant geriausius prieinamus gamybos būdus.
- 2.2. Naudos aplinkai vertinimas turi būti kiekybinis (pinigine išraiška) ir grindžiamas kokybiniu vertinimu. Jeigu įmanoma, naudojamos nustatytos dėl teršalų padarytos žalos patiriamos sąnaudos.

- 2.3. Vertinant naudą aplinkai atsižvelgiama į diskonto normą, taikomą bet kokiai piniginei naudai, kuria atsižvelgiama į visuomeninės vertės skirtumus laikui bėgant.
- 2.4. Prašyme leisti taikyti išimtį turi būti aiškiai nurodomas informacijos apie naudą aplinkai šaltinis ir jos apskaičiavimo metodai, įskaitant 1.3 punkto c papunktyje nurodytą diskonto normą ir neapibrėžtumo, susijusio su naudos aplinkai vertinimu, įvertinimą.
- 2.5. Ūkio subjekto įvertintą naudą aplinkai įvertina kompetentinga institucija, remdamasi ekspertų vertinimu arba kitų įrenginių, kuriuose neseniai įdiegti geriausi prieinami gamybos būdai, duomenimis.

3. Šnaudų neproporcingumas, palyginti su nauda aplinkai

- 3.1. Siekiant nustatyti neproporcingumą, atitikties išmetamųjų teršalų kiekiams arba aplinkosauginio veiksmingumo lygiams taikant geriausius prieinamus gamybos būdus užtikrinimo sąnaudos palyginamos su tokios atitikties teikiama nauda.
- 3.2. Palyginimo mechanizmą sudaro šie elementai:
 - a) metodas, pagal kurį įvertinamas sąnaudų ir naudos aplinkai vertinimo neapibrėžtumas;
 - b) maržas, kurią pasiekus sąnaudos turėtų viršyti naudą aplinkai, nustatymas.“